

ముక్కాలు పీట

రాత్రి హోటలు డాబామీద కూచుని నలుగురు సేట్లూ బెజవాడ వడ మటి కొండలకేసి చూస్తున్నారు. ఎనిమిదై నా ఇంకా ఓ లేతకాంతి కొండల మధ్యనించి బెజవాడ మీదికి చాచుకునే వుండనేపిస్తోంది. రైలు పేషన్ ఎర్రపచ్చ దీపాలూ, తరవాత క్రమంగా ఎత్తవుతూ కొండ మీదికి పాకే దీపాల వరసా చూస్తున్నారు ఎంత అందమా అని. కృష్ణ వంతెన మీదనించి రైలు వస్తో, రెల్లనిచారని ముందుకు నెట్టుకుని వెతుక్కుంటోంది తోవ. వాళ్ళని భోజనానికి రమ్మన్న ఇన్స్పెక్టర్ రామరాజు అరగంట ఆలస్యంగా వచ్చాడు.

“ఏమిటి ఆలస్యం? అన్నాడు” బాంబేనించి ఇద్దరు తోడి పేట్లని వెంటపెట్టుకు వచ్చిన సింహాచలం.

“పోలీసు ఉద్యోగం, ఇవాళ....”

“ఎన్నిసార్లు చెప్పాలి, ఈ పాడు పోలీసు ఉద్యోగం నీకెందు కని? నా కర్మాగారంలో చిన్న మానేజరుకి అయిదువందల రూపాయల తీరం.

“ఇతనిని నా Partner గా కూడా తీసుకుంటాను రమ్మ

వ్వాను. ఇంతకంటే Fool ఉంటావా?" అన్నాడు ఆ ఇద్దరు పేక్షతో సింహాచలం.

"కాని, డబ్బు సంపాదనలో ఈ ఉద్యోగంలో వాచ్చే త్రిత్ వుంటుందా?" అన్నాడు రాజు.

'లేకేం? డబ్బు సంపాదించడాన్ని మించిన త్రిత్ లోకంలో లేదు. డబ్బే కాదు. కొత్త మార్కెట్లు, తక్కిన కంపెనీలతో పోటీ!" అన్నాడు సింహాచలం.

"నీ కొక్కడికి త్రిత్, వేల మందికి వుత్త బండ చాకిరీ, నీ కర్మాగారంలో."

"వాళ్ళకి మాత్రం? నువ్వు పట్టుకునే దొంగలకి నిన్ను తప్పించుకునే త్రిత్ లేదంటావా?"

'వుండేమోలే. దొంగలకి భయం. కార్మికులకి దరిద్రం."

"అందుకనే పరిశ్రమలు జాతీయం చెయ్యడం చాలా మూర్ఖ మంటాను!" అన్నాడు ఒక సేబ్ అసందర్భంగా.

"రష్యా సంగ తేమిటి?"

"రష్యాఐనా అంతే. ప్రస్తుతం ఏవేవో ప్రయత్నాలూ, కలలూ. ఎంతకాలం? అదిగాక యుద్ధాలు వస్తాయని త్రిత్. అవి పోనీ జీవితంలో ఇన్టరెస్టు పోతుంది."

"సరేకాని, నీ ఆలస్యానికి ఏదో కారణం చెబుతున్నావు?"

"అవును మనవూరు కొత్త రైల్వే ఇంజనీరు లేదూ దొర ప్యామి, ఆరాత్తుగా మధ్యాన్నం అతని గదిలోకి ఒకామె వచ్చింది. ఎవరో తెలుసా? రాజగోపాలాచారి కోడలు, ఒచ్చి రావడంతో కుర్చీలో కూచున్న అతని మెడను కావలించుకొని ముద్దుపెట్టుకుంది. దొర పామి అందమైనవాడు. అతన్ని మొన్న తులాభారం నాటకంలో చూసిందట. మొగుడు ఆమెని మొగళ్ళలోనే కూచోపెట్టుకుంటాడుగా! పైగా తన సొంతకారులో తనే డ్రైవ్ చేసుకొంటూ వెళ్ళిందట అనీమకి. హదలిపోయినాడు అతను. బిల్లకి కుర్చీకి మధ్య దూరి అతని మెడచుట్టూ చేతులేసి ముద్దులాడుతోంది. అతనికి ఎదురుగా పెద్ద కిటి

కీలోంచి గమాస్తాలు కనబడుతున్నారు ఇదంతా చూస్తో. ఆతను లేచి
వాచ్చిరాని తెలుగులో 'ఎవరు? ఎవరు?' అని అరిచాడు.

"నువ్వ నా భర్తవి. నువ్వే ఆసలు భర్తవి. నాకు దేవి
చెప్పింది. నీ భార్యని పంపించెయ్. ఆఫీసు ఐపోగనే వన ఇంటికి
పోదాం." అంది.

పిచ్చిదా? అదేమన్నా వేషమా? మోసమా? పాపం ఆతను
గమాస్తాల్ని బంట్లోతల్ని పిలిచి ఏమిటో కనుక్కోమన్నాడు. వాళ్ళ
తోనూ అదేమాట. వాళ్ళు ఆమెని గుర్తించి భర్తకోసం పరుగెత్తారు"
అని అగడు రామరాజు.

అటు వెడుతున్న Prof. జగన్నాయకులు వాళ్ళని చూసి దగ్గిరికి
వచ్చి నుంచున్నాడు.

"రాజగోపాలచారి కోడలు సంగతేనా? చాలా చిత్రం"
అన్నాడు జగన్నాయకులు.

"ఆ భర్త వాళ్ళేలోపల చాలా అల్లరిచేసింది ఆమె! తన
జాకెటు తీసెయ్యడం, ఆశిని కోటు లాగెయ్యడం కట్టాంటివి. ఇంక
ఆమె ప్రేమ ప్రదర్శనం, మోహం చూసి తీరవలసిందేట."

"ఆమె అండంగా ఉంటుందా? యవ్వనడతా?" అన్నాడు
ఒక పేటు.

"చాలా"

"అందరిలో ఆఫీసులో జరిగిందిగాని వాంటరిగా జరిగితే ఈ
గొడవే లేకపోను. ఆ ఇంజనీరు తెలివి గలవాడైతే, చల్లగా జాగ్ర
త్తగా ఏర్పాటు చేసుకునేవాడే" అన్నాడు రెండో పేటు.

"మీ కా అదృష్టం రాకపోయిందనే దిగులా?"

"నిస్సందేహంగా. నేనైతేనా ఆఫీసులోనై నాసరే, చాలా
చక్కగా Manage చేసేవాణ్ణి"

"తరవాత?"

"భర్త వాళ్ళాడు. వాళ్ళే ఆమె చాలా నష్టంగా శుభంగా
మాటాడింది. "ఇంక మీకూ నాకూ సంబంధంలేదు. మీరు నాకు భరే
మిటి? వేరే పెళ్ళి చేసుకోండి. ఇంక ఈయనతో నేను చాలా గొప్ప

న్యర్గం అనుభవించుకో బోతున్నా"నని. లాక్కెళ్ళారు కారులో పడేసి
అమెని భ రా వాళ్ళు. రేపణ్ణించి ఏమవుతుందో చూడాలి."

"అమె ఇదివరకంతా మామూలుగానే వుండేవా?"

"మళ్ళీ యింటికి వెళ్ళింతరువాత మామూలుగానే వుంది.
అక్కన్నించే ఒస్తున్నాను. డాక్టరుతో మాటలాడుతూ వుండిపోయి."

"అందరూ ఏమంటున్నారు?"

"ఏమైతేనేం చాలా ఇబరెస్టింగా వుంది."

"అ మాత్రం ఏదో ఈ వెస్టు జరక్కపోతే జీవితం చాలా
దర్ గా వుంటుంది."

"కొందరు మనుషులే ఈ వెస్టు. నోరి వెంకచేశ్వర్లు ఐతికి
ఉండవలసింది. ఈ వ్యవహారంమీద అతని కామెంట్సు విషడం ఒక
ట్రీట్. అతను పోయింతరవాత మనవూరు ఎంత చిన్నపోయింది!"

"గోపాలరావు వెళ్ళిపోయింతరవాతో?"

"జమే."

"ఈ సంగతిని గురించి మీ ఆభిప్రాయ మేమిటి?" అని
అడిగారు మనోశాస్త్రవేత్తని జగన్నాయకుల్ని.

ఈ జగన్నాయకులు ఎట్లానూ వొదలడు, భోజనం పెట్టించాకా
అనుకున్నాడు రామరాజు.

"ఇది temporary mental aberration."

"ఏదన్నా గ్రహమేమో?"

"గ్రహాలూ. పూనడాలూ, దెయ్యాలూ అన్నీ అంతే.

Sub-conscious disturbance."

"మరి భూతవైద్యంతో నయమవుతాయే?"

"Shock theraphy అది. అదేమిటి? ఇంతకన్న చిత్ర
పైచి మొన్ననే జరిగింది చెబుతాను వినండి."

ఎట్లాగూ వొదలడు. భోజనం పెట్టించాకా చెబుకోనే ఉంటాడు.
ఏం చేస్తా? అనుకున్నాడు రామరాజు.

-గోవిందరాజులు కలకత్తానించి కలవమీద సొంత వ్యవహార

రాజు చూసుకోదానికి తణుకు వచ్చాడు. ఆతని అన్నగారి ఇంట్లో అన్న
కూతురు సులోచన్ని చూసి,

“ఎప్పుడు వచ్చింది అత్తవారింటినించి?” అని అడిగాడు.

సులోచనని క్యామారావుకి ఇచ్చారు. ఆతను నెలూరులో
గొప్ప వకిలు. మొదటి భార్య ముప్పైవేళ్ళకే పోయింది. సులోచన
తరవాత భార్య.

“అయ్యో! సులోచనకి అత్తవారిల్లు కూడాను” అని ఏడ్చింది
ఆతని వదినగారు.

“ఏమిటా అన్నయ్యా, క్యామారావు పోయినాడా?”

“పోయినా పీడా వాదిలిపోను. క్యామారావు సులోచనని తీసి
కెళ్ళాడు. అంతే. ఏం లేదట. మొదటి భార్య దుర్గభోవోని పెద్దది
చేయించి వేళ్ళాడకట్టాడు ఖద్దరు దారాలతో. ఈ రెండో పెళ్ళాం
పని-పొద్దున్నే అతనితో కలిసి ఆ పోవోకి పూజలు చెయ్యడం, దణ్ణాలు
పెట్టడం. ఇది ఎవరితో చెప్పకుంటుంది? వీలై నప్పుడల్లా దుర్గవి పొగిడి
ఆమె ఆడర్కమని, ఆమెతో పోల్చి దీన్ని సిగుపరచడం. ఇప్పుడు ఆ
దుర్గ ఓ దేవత. అన్ని సుగుణాలూ పాతీవ్రతలూ గొప్పదనాలూ అన్నీ
ఆమెవే. పొద్దు సమానం వాడకాలి. ఎందుకంటే. ఓసారి పండక్కి
వచ్చినప్పుడు సులోచన ఏడ్చింది. దుర్గ ఖద్దరు ధరించేది. ఆ దుర్గ
సంగతి మన కెవరికీ ఏమీ తెలీనట్లు, నేను వెళ్ళి అతన్నే ప్రశ్నించాను.
ఈ విషయంలో మాత్రం మన మనీషి కాదు ఆతను. తక్కిందంతా
బుద్ధిమంతుడూ స్వార్థపరుడూ. తనెట్లా బాగుపడాలో తెలుసు, మంత్రి
అయ్యే చానుకూడా వుంది. అడిగితే “నా మొదటి భార్య కలవు
కాలే”దంటాడు. దేనికి? రెండో భార్యతో కాపరానికి. ఏం మాట్లాడినా
అదే మాట!”

“బాలా విచిత్రంగా వుండే. ఉండు, నేను మద్రాసు వెళ్ళే
ప్పుడు దిగి కినుక్కుంటాను. వాడూ నేనూ కలిసి చదువుకున్నాం
కదూ?” అన్నాడు గోవిందరాజులు.

భోజనం దగ్గర సులోచనను పరిహాసమాడాడు, సవితి పోవో
పూజ సంగతి.

“చిన్నాన్నా! నాన్న చెప్పిన కారణం ముఖ్య మనుకోకు. అది సరేరే. ఆ పూజలూ, ఆ దుర్గ మహాత్యాలూ, పాతివ్రత్యాలూ, ఆదర్శాలూ, ఆ ఉపన్యాసాలు వింటో ఉంటే ఆ ఫోటోని కిందిక లాగి, బద్దలు కొట్టి ఆయన నె తిమీద విసిరి కొట్టా లనిపిస్తుం దనుకో. ఏం చేసినా ఆ ఇంట్లో నిలవడం కష్టం.”

సులోచన అందమైనది; చడువుకున్నది. తెలివయింది.

“సరేరే, నేను వెళ్లి మాట్లాడి వస్తానుకదూ!”

మాట్లాడితే మాట్లాడులే. కాని నే నక్కడికి కావరానికి వెళ్లే ది ఉ త్తది.”

“అదేమిటి?”

“అంతేరే. ‘అదేమిటి?’ అంటావు. నీకేం? అందుకనే మొగవాళ్ళకి ఇంత బుద్ధిలేదేమీ అనుకుంటాము. అవేవో షరతులు పెడతావు. వాస్పిస్తావు. కాని ఆ మనిషి, ఆ మనసూ? అదేం చేస్తావు? ఒక పిచ్చి అనుకో, ఓ ముక్కలుపీట పెట్టారు. దాంట్లోచి ఆమె రోజూ సందేశాలు పంపుతుంది. ఆ ప్రకారం జరిగించి తీరాలి. ఓ రోజు ‘ఈ రాత్రి మేలుక్కావో’ అంటుంది. ఆ మాటతో ఇంట్లో ఎవరికీ నిద్రవుండదు. ఓ రోజు ‘కాబూలు అసిచ్చు కావాలి’ అంటుంది. ఇంక కొన్ని వారాలు వాటికోసం ప్రయత్నం. ‘సులోచనని కొప్పు పెట్టి పనులు పూసుకుని, నీలం బద్దరు చీర కట్టుకుని కనపడమను’ అంటుంది. ఓ రోజు ‘దిసిమొలగా కూచోమను’ అంది. అంతే. ఆ అజ్ఞకూడా పాలించవలసిందే.”

“దావుంది.”

శ్యామారావు బుద్ధిహీనుడు కాడు. తనేమో డబ్బు సంపాదనలో ఉండి దార్య దుర్గని స్వదేశీ ఉద్యమంలో ప్రవేశ పెట్టాడు. ఎటు వచ్చినా వస్తపడకండా ఉండడానికి. ఆమె రెండుసార్లు జైలుకు వెళ్ళింది. అటు తరువాత తిరగడం రుచి మరిగి ఇల్లు పట్టకుండా ఉద్యమంలో పనిచేసింది. ఇంకేం? అందమైన ఆడవానికి రావలసిన అవకాశంలో నిజం వాదులో బోలెడు వచ్చాయి. చివరి యిద్దరుపిల్లలకి శ్యామారావు పోలికలే లేవు. ఈనాటి ప్రసిద్ధ నాయకుల ఇద్దరి పోలికలు

అచ్చుగద్ది ఉన్నాయి మరి. పాపం శుభ్యం భగవంతుడికి తెలియాలి. ఎట్లా ఆయితేనేం, ఆమెకి బబ్బు చేపింది. జై అవల్లా, ఉద్యమ ఉష్ణత వల్లా ఆరోగ్యం బలి ఆయిందన్నారు. ఆ మాట సజమే. ఉద్యమంలో వాళ్ళవల్ల పట్టుకున్న రోగలే ఆవి. చివరికి చచ్చిపోయింది. చచ్చి పోతుండనగానే శ్యామారావు ఆమెకి చాలా ఫోటోలు తీయించాడు. దహన సంస్కారానికి గొప్ప ఊరేగింపు జరిగుతుంది రమ్మని నాయకుడికి తెలిగ్రము లిప్పించాడు. పత్రికల్లో ఫోటోలతో సహా ప్రకటించాడు. చచ్చిపోయినాక అండరు షతాల వాళ్ళచేత ప్రార్థనలు చేయించి అస్తులని ఊరి చందాలమీద గొప్ప సమాధి కట్టించాడు చలవరాతితో. ఆ తరవాత నాయకుల ఆభిప్రాయాలు తీసుకొని ప్రతి పత్రికలో ప్రకటించాడు. కవుల్ని బతిమాలి డబ్బుపెట్టి పద్యాలు రాయించి పుస్తకం వేయించాడు. దేశంమీద చందాలు వేయించి, ఆమెపేర ఒక నేషనల్ పాఠశాల, ఒక ఆయుర్వేద ఆస్పత్రి పెట్టించాడు. అంత వరకు తెలుసు చరిత్ర గోవిందరాజులకి. ఇప్పుడు ఈ కొత్త విశేషం మధ్య మధ్య బంధువులకి నాయకులకి ఉత్తరాలు వెడుతో ఉంటాయి. దుర్గాదేవి సందేశం అని పైన రాసి.

“ఈ వారంలో గవర్నరు జనరలుతో రాయబారం పెడితే అనుకూలిస్తుంది,” దుర్గాదేవి ఆజ్ఞ.

“మీ అబ్బాయి జరం త్వరలో నయంగా ఉంటుంది.” దుర్గాదేవి ఆజ్ఞ.

“మీ భార్య రహస్యంగా వ్యభిచరిస్తోంది,” దుర్గాదేవి ఆజ్ఞ.

“అష్టమినాడు ఉత్తరాన తుమ్మచెట్టుకి మేకు కొడితే మీకు అదృష్టం,” దుర్గాదేవి ఆజ్ఞ.

“మంత్రవర్గం వెంటనే రాజీనామా చెయ్యండి” దుర్గాదేవి ఆజ్ఞ.

“అరెంటీనా సహాయం ఆభ్యర్థించండి,” దుర్గాదేవి ఆజ్ఞ.

ఇట్లాంటి ఉత్తరాలు రోజు రోజూ దిశదిశలకి వెడుతో వుంటాయి. ఇంగ్లీషు గవర్నర్లకి కూడా వెళ్ళేవి.

“సందిమాంసం తినడం మానెయ్యండి” దుర్గాదేవి ఆజ్ఞ.

“మీరు మెసపోవోవీయానించి లేచిపోండి” దర్గాదేవి ఆజ్ఞ.

“సై న్యారీతిని బదిలీ చెయ్యండి” దర్గాదేవి ఆజ్ఞ.

“రామ్సేమేగ్నాల్ కూతుర్ని హైదరాబాదు నవాబు బావమరిది కిచ్చి పెళ్ళి చెయ్యండి,” దర్గాదేవి ఆజ్ఞ.

గోవిందరాజులు మద్రాసు వెడతూవుండగా రైల్వో కోసలరావు కనపడ్డాడు. అంతకన్న కావలసిందేమని కోసలరావుతో శ్యామారావు ప్రస్తావన తెచ్చాడు గోవిందరాజులు. శ్యామారావు పని చాలా ఆశ్చర్యం. వచ్చిన భార్యని తన ఘనతకి బాగా ఉపయోగించుకున్నాడు. కాని ఇప్పుడు ఆ భార్య దెయ్యమై అతన్ని లొంగదీసుకుంది. ఆముక్కాలు పీట వ్యవహారం చాలా సీరియస్ గా సిన్సియర్ గా నమ్ముతున్నాడు తెలుసా? అతను పంపే ఆ సందేశాలు అన్నీ చాలా వాస్తవమైన వని” అన్నాడు కోసలరావు.

“నిజంగా ఆ లోకంనించి వస్తున్నా యంటావా?”

“ఏ లోకంనించి వస్తున్నాయో ఈ లోకంనించే వస్తున్నాయో అతనికి నిజంగా వస్తున్నాయి. అతను నిజమని నమ్ముతున్నాడు.”

“సరేలే. కాని పర్యవసానం చూడు.”

“వుండు. నువ్వు వెళ్ళు. నేనో తమాషా చేస్తాను. దాంతో ఈ పిచ్చి కుడిరిపోతుంది. నువ్వు వెడతూన్నావుగా. ఒక్క వారం రోజులు అక్కడే అతని ఇంట్లోనే వుండు. ఏం జరిగినా చూస్తో వూరుకో.”

“నువ్వు చెయ్యి చేసుకుంటే అపజయం ఎందుకుంటుంది!”

గోవిందరాజులు వెళ్లేటప్పటికీ, శ్యామారావు ఇల్లంతా రెయ్యాల తాండవిస్తున్నాయి. ఆ ఇంట్లో బతికేనవాళ్ళన్న చచ్చినవాళ్ళ కుక్కవగా తిరుగుతున్నారు. ఒక గంట నివటం కష్టమనిపించింది. కాని తప్పదుగా! గోవిందరాజులు వూరికే ప్నేహంగా మాట్లాడి వూరుకున్నాడు. ఏ వ్యవహారం ఎ త్రలేదు. మొదటిరోజే ముక్కాలు పీటని అరిగారు గోవిందరాజులకి సందేశం ఇమ్మని. “పెన్నలో మునిగి వెంటనే చావ మనండి” అని వచ్చింది ఆజ్ఞ.

మూడోనాడు పొద్దున్న ఒక యూరోపియన్ అమె వచ్చింది

శ్యామారావు కోసం. ఆమె పేరు మేడేం జూలియా. ఆమె విఖ్యాత 'మీడియం'. ఆమె ద్వారా చచ్చిన యూరపు ప్రముఖులు, పరలోకాల రహస్యాలు ఎన్నో వెల్లడిచేశారు ఈ లోకపు స్పీరిటుయలిస్టులకి. ఇండియాదేశంలో పరలోక సంబంధాలు ఎక్కువగా ఉన్నాయని విని, వాటిని ఆమె తెలుసుకోడానికి వచ్చింది ఇండియాకి. ఎవరో మద్రాసులో శ్యామారావు పేరు చెప్పారు. అందుకని వచ్చింది నెల్లూరు.

శ్యామారావు ఉబ్బిపోయినాడు. ప్రతిరాత్రి తన ముక్కాలిపీట మీటింగులకి రమ్మని ఆమెని ఆహ్వానించాడు. తనకి ఇంటర్నేషనల్ Fame వచ్చిందని నంతోషించాడు.

రాత్రి శ్యామారావు ఇంట్లో చాలామంది చేరుతో వుంటారు. కొందరు ముక్కాలుబల్లలో నిజంగా ఇంటరెస్టు వున్నవాళ్ళు, కొందరు పొద్దుపోవడానికీ. ఆ రాత్రి ముక్కాలుబల్లనించి సందేశాలు రాసుకుంటో వుండగా మేడేం జూలియా అకస్మాత్తుగా గుడ్లు తేలేసింది. ఇట్లా ప్రారంభించింది మాటలు:

“నేను, నేను, ఇన్నాళ్ళూ మీ ముక్కాలుబల్లని కదిపే నేను దుర్గని కాదు నేను సూరమ్మని. మీ అక్కని. దుర్గ నరకంలో ఉంది— దుర్గని ఇట్లా వ్యేచ్ఛగా రావీరు. ఇన్నాళ్ళూ దుర్గనని నటించి మిమ్మల్ని మోసం చేశాను. ఇవాళ నా మోసాన్ని కనిపెట్టగలిగిన శక్తిగల ఆమె వచ్చి నన్ను బయటపెట్టింది. అన్నయ్యా. నువ్వు దుర్గను నమ్మావు. చాలా గొప్ప పతివ్రత అని ప్రపంచానికి చాటావు. నువ్వు దుర్గపేరుని నీ ఘనతకి ఉపయోగించుకున్నావు. నువ్వు నీచమానవుడివి. కాని నీ మీది ప్రేమవల్ల నేను దుర్గరూపంలో నీకు నచ్చేట్టు నాటకమాడాను. నిజం చెపితే కృశించిపోతావని. కాని ఇవాళ నా కన్న గొప్ప శక్తితో ఈమె నన్నీడ్చుకొచ్చి నాచేత నిజం మాట్లాడిస్తోంది. దుర్గ వృత్త జారితే. వొక్కడితో కాదు, తన స్నేహితులతో, నీ స్నేహితులతో. అడగని వారిది పాపం. నీకూ తెలుసు లోపల. కాని నువ్వు కళ్ళు తెరవదలుచుకోలేదు, నవ్వులపాలవుతావనీ, నీకు కీర్తిని గొప్పతనాన్ని సంపాదించిపెడుతోందనీ. దుర్గ నరకానికి వెళ్ళింది. నిన్న వెళ్ళి చూశాను దుర్గని. నీతో ఈ మాటలు చెప్పమంది. అంక అనుభవం

చినా తనకి మొగళ్ల మీద కోర్కె పోలేదట. తన శరీరం ఇంకా కామకృష్టి కావా లంటోందిట. ఆ తృప్తి కలగనంతకాలం, ఆ వాంచ తీరనంతకాలం తనకి నరకం లోంచి విముక్తి లేదట. ఆ తృప్తి వీవల్లనే రావాలి. మరి భర్తవు కదా! మా లోకవాసులకి పుత్రులవల్లా, భర్తలవల్లనే సహాయం జరుగుతుంది. ఇంకెవరూ పనికిరారు. తనక నిన్ను వెంటనే ఓ స్త్రీని సౌఖ్యపెట్టమంది. నువ్వు అనుభవించే స్త్రీని ఆవహించి తాను తృప్తిపడుతుందిట. అదే దుర్గ కడసారి కోరిక. ఇంక నా పని అయిపోయింది. నేను వేరే జన్మకి వెళ్ళిపోతున్నాను ఇంక రాను" అని చెప్పి మేడేం జూలియా వెనక్కి విరుచుకుపడిపోయింది. శ్యామారావు నోటమాట రాలేదు. సభాసదులు చెల్లాచెదరె నారు.

మర్నాడు మేడం జూలియా ఎక్కడా కనిపించలేదు. శ్యామారావు మూణ్ణెళ్ళు మంచంపట్టాడు. అంతటితో అతనికి ముక్కాలుపీట పిచ్చి వొదిలింది. దుర్గ నామప్రసారం మానేశాడు. సలక్షణంగా ప్లేడరీ చేసుకుంటో, బాగా సంపాయిస్తో కాపరం చేస్తున్నాడు—తనని ఆస్పత్రిలో దయగా చూసిన నర్సు నరసమ్మతో.

కోసలరావు గోవిందరాజులకి రెండువందలయాభై రూపాయలకి బిల్లు పంపాడు. బిల్లు చెల్లించుకుంటో గోవిందరాజులు కలకత్తాలో కోసలరావుతో—

“మరి ఏం జరిగినట్టు? సులోచనకి ఏం ఉపకారం జరిగింది?” అన్నాడు.

“సులోచనకి వా డేమిటి?” తండ్రికి బుద్ధిలేక పెళ్ళి చేస్తే నాకు బుద్ధిలేదూ? సులోచనసంగతి నేను చూస్తారే. ‘దైవర్సు బిల్లు’ ప్రవేశపెట్టించాను, మన కాశేశ్వరరావుచేత” అన్నాడు.

“మరి ఈ గలభా అంతా ఎందుకు చేయించావు? శ్యామారావు ఏమైతే మనకేం?”

“పై కలాజికల్ ఇన్టరెస్టు.”

“నా ఖర్చుతో” అని మూలిగడు గోవిందరాజులు.